

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
FUNKWECKER
REVEIL RADIO PILOTE
WEKKER
SVEGLIA
RELOJ DESPERTADOR

BETRIEBSANLEITUNG
OPERATING MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES(SP)
MANUALE D'USO (I)
MANUEL D'UTILISATION (FR)
HANDLEIDING(NL)



Bedienungsanleitung WT 221

- Merkmale:**
- DCF-77 Funkuhr
 - Manuelle Einstelloption der Uhrzeit
 - 12 oder 24 Stunden Zeitanzeige
 - Kalenderanzeige (Wochentag, Tagesdatum, Monat)
 - Zeitzoneinstellung (+/- 1 Stunde)
 - Weckalarm mit Schlummerfunktion Snooze
 - LCD-Hintergrundbeleuchtung

Inbetriebnahme:

- Öffnen Sie die Batterieabdeckung auf der Rückseite des Weckers.
- Setzen Sie unter Beachtung der korrekten Polarität, 2xAAA, LR03, 1.5V Batterien ein und schließen Sie die Abdeckung.
- Nach dem Einsetzen der Batterien, beginnt der Wecker automatisch mit dem Empfang des DCF-77 Funkuhrsignals.
- Wurde das DCF-Signal nach 6 Minuten nicht empfangen, können Sie die Uhrzeit auch manuell einstellen. (siehe „Manuelle Zeiteinstellung“)
- Wenn das Signal beim ersten Empfangsversuch nicht empfangen werden konnte, wird eine Stunde später automatisch ein erneuter Versuch gestartet.
- Die Uhrzeit wird täglich um 2 Uhr morgens durch das DCF-Zeitsignal aktualisiert.
- Während eines DCF-Empfangsversuchs reagiert ausschließlich die WAVE-Taste.

Wenn Sie die Zeit im 24 Stunden Zeitformat anzeigen lassen möchten, drücken Sie die MODE T Taste für etwa 3 Sekunden. Drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um zwischen 12 und 24 Stundenzeitformat zu wählen. Drücken Sie die MODE T Taste anschließend 7 mal, um zur normalen Zeitanzeige zurück zu kehren.

Funktionstasten

- SNOOZE-Taste**
- Während der Schlummeralarm ertönt, kann dieser durch Drücken der SNOOZE-Taste für 5 Minuten unterbrochen werden und ertönt danach erneut. Die Schlummerfunktion kann wiederholt verwendet werden, drücken Sie während des Schlummeralarms eine der anderen Tasten um die Schlummerfunktion zu beenden. Die Schlummerfunktion ist nur dann aktiv wenn das „Zz“ Symbol über dem Alarmsymbol zu sehen ist.
 - Betätigen Sie die SNOOZE-Taste einmal um die Hintergrundbeleuchtung für 3 Sekunden einzuschalten.
- ALM ON/OFF-Taste**
- Drücken Sie die ALM ON/OFF- Taste einmal um den Alarm zu aktivieren.
 - Drücken Sie die ALM ON/OFF- Taste nochmals um die Schlummeralarmfunktion (Snooze) zu aktivieren.
 - Erneutes Drücken der ALM ON/OFF- Taste schaltet den Alarm aus.

ZONE-Taste

- Drücken Sie die ZONE-Taste um die Zeitzone auf +1, -1 oder 0 Stunden Abweichung zu verändern.

MODE-Taste

- Wechseln Sie durch Drücken der MODE- Taste zwischen normaler Zeitanzeige und Alarmzeitanzeige.
- Drücken Sie, im normalen Zeitanzeigeformat, die MODE- Taste für 3 Sekunden, um zur manuellen Zeiteinstellung zu gelangen.
- Drücken Sie, im Alarmzeitformat, die MODE- Taste für 3 Sekunden, um zur Alarmeinstellung zu gelangen.

C/F-Taste

- Drücken Sie die C/F-Taste um zwischen der Temperaturanzeige in °Celsius oder °Fahrenheit zu wechseln.

WAVE-Taste

- Drücken Sie die WAVE- Taste für 3 Sekunden, um manuell einen DCF- Empfangsversuch zu starten
- Während des Suchvorgangs, kann dieser durch erneutes Betätigen der WAVE- Taste abgebrochen werden.

Manuelle Zeiteinstellung

In einigen Fällen, nachdem die Batterien eingesetzt wurden, kann der Wecker möglicherweise nicht in der Lage sein, das DCF Signal zu empfangen. In diesem Fall kann die Zeit manuell eingestellt werden.

- Drücken Sie die MODE-Taste für etwa 3 Sekunden und es wird eine blinkende 12 angezeigt. Drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um zwischen 12 und 24 Stundenzeitformat zu wählen.
- Betätigen Sie einmal die MODE-Taste und die Sekundenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie dann die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um die Sekunden auf 0 zurück zu setzen.
- Betätigen Sie nochmals die MODE-Taste und die Stundenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie dann die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie erneut die MODE-Taste und die Minutenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie nun die MODE-Taste und die Jahresanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um das Jahr einzustellen.
- Drücken Sie die MODE-Taste und die Monatsanzeige beginnt zu blinken, verwenden Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um den Monat einzustellen.
- Drücken Sie erneut die MODE-Taste und die Tagesdatumanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um das Tagesdatum einzustellen.
- Drücken Sie nun die MODE-Taste um zur Zeitanzeige zurück zu kehren.

Alarmeinstellung

- Betätigen Sie die MODE-Taste um zur Alarmeinstellung zu gelangen.
- Drücken Sie die MODE-Taste für 3 Sekunden die Stundenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie dann die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie erneut die MODE-Taste und die Minutenanzeige beginnt zu blinken, drücken Sie die Hoch- oder Runter- Pfeiltaste um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie nun die MODE-Taste und der Alarm ist eingeschaltet
- Nachdem der Alarm eingestellt wurde, können Sie durch betätigen der ALM ON/OFF-Taste den Alarm und Schlummeralarm („Zz“ Anzeige über dem Alarmsymbol) aktivieren und deaktivieren. Die Schlummerfunktion ist nur dann aktiv wenn das „Zz“ Symbol über dem Alarmsymbol zu sehen ist.
- Drücken Sie nun die MODE-Taste um zur Zeitanzeige zurück zu kehren.

Zeitzoneinstellung

- Drücken Sie die ZONE-Taste um die Zeitzone auf +1, -1 oder 0 Stunden Abweichung zu verändern.

MANUAL DE INSTRUCCIONES WT 221

CARACTERÍSTICAS:

- Reloj radio controlado
- Ajuste manual de hora
- Pantalla con formato 12/24 horas
- Visualización de calendario
- Huso horario (+/- 1 hora)
- Función de repetición de alarma
- Pantalla LCD con iluminación de fondo

CONFIGURACIÓN:

- Primero, abra la cubierta de las baterías en la parte posterior del reloj.
- Mientras verifica la polarización correcta, inserte 2 baterías AAA, LR03 de 1.5 v. en el compartimiento y vuelva a colocar la cubierta.
- Un vez que haya instalado las baterías, el reloj buscará automáticamente la señal del reloj radio controlado.
- Si luego de 6 minutos no recibe la hora DCF, ajuste la hora manualmente. (ver capítulo ajuste manual de la hora)
- Si el reloj no recibe señal la primera vez, éste intentará recibirla nuevamente una hora más tarde.
- El reloj recibirá automáticamente la señal diariamente a las 2 am.
- Cuando el reloj busca señal, sólo el botón WAVE está en condiciones de funcionar.

Si desea visualizar la hora en formato 24 hs, presionar el botón MODE durante 3 segundos. Utilice el botón UP o DOWN para cambiar el formato de 12/24 horas. Presione el botón MODE 7 veces para volver a la pantalla normal de hora.

BOTONES DE FUNCIÓN

BOTÓN SNOOZE

- Cuando la alarma suena, presione el botón SNOOZE para detenerla por 5 minutos; la función snooze se utiliza para hacer sonar la alarma cada 5 minutos. Para detener la función snooze, simplemente presione cualquier otro botón una vez.
- Presione el botón SNOOZE para iluminar la pantalla LCD durante 3 segundos.

BOTÓN ALARM ON/OFF

- Presione el botón para activar esta función.
- Presione el botón ALARM ON/OFF una vez más para activar la función snooze.
- Presione el botón ALARM ON/OFF nuevamente para desactivar la función de alarma.

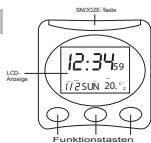
BOTÓN ZONE

- Presione el botón ZONE para cambiar el huso horario a +1, -1 o 0 hora.

BOTÓN MODE

- En la pantalla normal de hora, presione el botón MODE para cambiar entre pantalla normal de hora y pantalla de hora de alarma.
- En la pantalla normal de hora, presione y mantenga presionado el botón MODE para activar la función de ajuste manual de hora.
- En la pantalla de hora de alarma, presione y mantenga presionado el botón MODE durante 3 segundos para activar la función de ajuste de hora de alarma.

DE



INSTRUCTION MANUAL WT 221

FEATURES:

- Radio controlled clock
- Manual time setting
- 12 or 24-hour time display
- Calendar display
- Time zone (+/- 1 hour)
- Alarm snooze function
- LCD back-light

SETTING UP:

- Firstly, open the battery cover at the back of the clock.
- Checking the correct polarization, insert 2xAAA, LR03, 1.5v batteries into the compartment and replace the cover.
- When the batteries are inserted, the clock will be automatically scanning for the radio controlled time signal.
- If after 6 minutes the DCF time has not been received, you can manually set the time. (see chapter manual time setting)
- If the clock cannot receive the signal at the first time, it will automatically attempt to receive the signal again one hour later.
- The clock will automatically receive the signal everyday 2.00 am.
- When the clock is scanning for signal, only the WAVE key is operational.

If you like to have time display in 24h mode, press MODE key for 3 seconds. Use UP or DOWN key to change between 12 or 24h display. Press MODE key 7 times to return to normal time display.

FUNCTION KEYS

SNOOZE KEY

- When the snooze alarm beeps, press the SNOOZE key to pause the alarm for 5 minutes and the snooze function can be used repeatedly.
- To stop snooze function, just press other keys once.
- Press the SNOOZE key to illuminate the LCD for 3 seconds.

ALARM ON/OFF KEY

- Press the key to activate the alarm on function.
- Press the ALARM ON/OFF key once more to activate the snooze function.
- Press the ALARM ON/OFF key again to inactivate the alarm on function.

ZONE KEY

- Press the ZONE key to change the time zone to +1, -1 or 0 hour

MODE KEY

- In normal time display, press the MODE key to toggle between the normal time display and the alarm time display.
- In normal time display, press and hold the MODE key for 3 seconds, the manual time setting mode will be operational.
- In alarm time display, press and hold the MODE key for 3 seconds, the alarm time setting mode will be operational.

C/F KEY

- In normal time display, press the C/F key to toggle between Celsius and Fahrenheit temperature readings.

WAVE KEY

- In normal time display, press and hold the WAVE key for 3 seconds will activate the DCF signal scanning function.
- If the alarm clock is scanning for the DCF signal, press the WAVE key once to inactivate the DCF signal scanning function.

MANUAL TIME SETTING

In some cases after inserting the batteries, the alarm clock may not be able to receive the DCF signal. In this situation, the time should be set manually.

- Press and hold the MODE key for 3 seconds and the "12 hr" will start flashing. Press the UP or DOWN key to choose the 12- or 24-hour time format.
- Press the MODE key once the "second" digits will start flashing, then press UP or DOWN key to clear the "second" to 0.
- Press the MODE key again and the "hour" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the hour.
- Press the MODE key again and the "minute" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the minute.
- Press the MODE key again and the "year" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the year.
- Press the MODE key again and the "month" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the month.
- Press the MODE key again and the "date" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the date.
- Press the MODE key again to return to the normal time display.

ALARM SETTING

- Press the MODE key once and the alarm time display will be shown.
- Press and hold the MODE key for 3 seconds and the "hour" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the hour.
- Press the MODE key again and the "minute" digits will start flashing. Press the UP or DOWN key to adjust the minute.
- Press the MODE key again and the alarm will be on.
- After setting the alarm time, press the ALARM ON/OFF key to activate or inactivate the alarm on and snooze function
- Press MODE key to return into normal display mode

ZONE SETTING

- Press the ZONE key to change the time zone to +1, -1 or 0 hour

BOTÓN C/F

- En la pantalla normal de hora, presione el botón C/F para ver la temperatura en Celsius y/o Fahrenheit.

BOTÓN MODE

- En la pantalla normal de hora, presione y mantenga presionado el botón WAVE durante 3 segundos para activar la función de búsqueda de señal DCF.
- Si el reloj despertador está buscando señal DCF, presione el botón WAVE una vez para desactivar la función de búsqueda de señal DCF.

CONFIGURACIÓN MANUAL DE HORA

En algunos casos, una vez colocadas las baterías, el reloj despertador puede no recibir señal DCF. Si esto ocurre, se deberá fijar la hora manualmente.

- Presione y mantenga presionado el botón MODE durante 3 segundos para que "12 hs" comience a titilar. Presione el botón UP o DOWN para cambiar el formato de huso horario de 12/24 horas.
- Presione el botón MODE una vez para que los dígitos de segundos comiencen a titilar, luego presione el botón UP o DOWN para llevar los segundos a 0.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos de la hora comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar la hora.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos de los minutos comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar los minutos.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos del año comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar el año.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos del mes comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar el mes.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos de la fecha comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar la fecha.
- Presione el botón MODE nuevamente para regresar a la pantalla normal de hora.

CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

- Presione el botón MODE nuevamente y aparecerá la hora de la alarma.
- Presione y mantenga presionado el botón MODE durante 3 segundos y los dígitos de la hora comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar la hora.
- Presione el botón MODE nuevamente y los dígitos de los minutos comenzarán a titilar. Presione el botón UP o DOWN para configurar los minutos.
- Presione el botón MODE nuevamente y la alarma se activará.
- Luego de haber activado la hora de la alarma, presione el botón ALARM ON/OFF para desactivar o desactivar la función alarma activada y snooze.
- Presione el botón MODE para regresar al modo normal de pantalla.

CONFIGURACIÓN DE USO HORARIO

- Presione el botón ZONE para cambiar el huso horario a +1, -1 o 0 hora.



100

95

75

25

5

0



MANUALE D'USO DEL WT 221

CARATTERISTICHE:

- Orologio con rilevazione automatica dell'orario
- Impostazione manuale dell'orario
- Display 12- o 24-ore
- Display calendario
- Time zone (+/- 1 ora)
- Funzione allarme con snooze
- Illuminazione posteriore LCD

CONFIGURAZIONE:

1. Innanzi tutto, rimuovere il coperchio della batteria posto sul lato posteriore dell'orologio.
2. Controllare la corretta polarizzazione, inserire batterie 2xAAA, LR03, 1.5v nell'apposita sede e reinserire il coperchio.
3. Una volta inserite le batterie, l'orologio sarà automaticamente impostato per la rilevazione automatica dell'orario.
4. Se dopo 6 minuti il segnale orario non è ancora stato intercettato, è possibile impostare l'orario manualmente (consultare il paragrafo sull'impostazione manuale dell'orario)
5. Se l'orologio non intercetta il segnale al primo tentativo, cercherà automaticamente di intercettarlo di nuovo un'ora dopo.
6. L'orologio intercetterà automaticamente il segnale ogni giorno alle 2.00
7. Durante l'intercettazione del segnale soltanto la funzione WAVE sarà attiva.

Se si desidera impostare il display dell'orologio sulle 24 ore, tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi. Utilizzare i tasti UP o DOWN per modificare la visualizzazione sul display da 12 a 24 ore. Premere il tasto MODE 7 volte per tornare alla visualizzazione iniziale del display.

FUNZIONI PRINCIPALI

FUNZIONE SNOOZE

- Quando l'allarme snooze è in funzione, tenere premuto il tasto SNOOZE per interromperlo per 5 minuti; questa funzione può essere utilizzata più volte. Per interrompere l'allarme snooze è sufficiente premere un altro tasto una sola volta.
- Premere il tasto SNOOZE per illuminare l'LCD per 3 secondi.

FUNZIONE ON/OFF SVEGLIA

- Premere il tasto per attivare la sveglia.
- Premere il tasto ALARM ON/OFF un'altra volta per attivare la funzione snooze.
- Premere ancora il tasto ALARM ON/OFF per disattivare la sveglia.

FUNZIONE ZONE

- Premere il tasto ZONE per modificare l'ora legale a +1, -1 oppure a 0

FUNZIONE MODE

- Con il display impostato sull'orario, premere il tasto MODE per passare alla visualizzazione dell'orario impostato per la sveglia.
- Con il display impostato sull'orario, tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi per attivare l'impostazione manuale dell'orario.
- Con il display impostato sull'orario della sveglia, tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi per attivare la funzione sveglia.

IT



FUNZIONE C/F

- Con il display impostato sull'orario, premere il tasto C/F per passare dalla rilevazione della temperatura in gradi Celsius a quella in gradi Fahrenheit.

FUNZIONE WAVE

- Con il display impostato sull'orario, tenere premuto per 3 secondi il tasto WAVE per attivare il segnale DCF.
- Se la sveglia sta cercando di intercettare il segnale DCF, premere una volta il tasto WAVE per disattivare il segnale DCF.

IMPOSTAZIONE MANUALE DELL'ORARIO

- In alcuni casi, dopo aver inserito le batterie, la sveglia può non riuscire ad intercettare il segnale DCF. In questo caso, l'orario deve essere impostato manualmente.
1. Tenere premuto il tasto MODE per 3 secondi fino a che la scritta "12 hr" non inizierà a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per scegliere il formato 12 o 24 ore.
 2. Premere una volta il tasto MODE fino a che la scritta "seconds" non inizierà a lampeggiare, poi premere i tasti UP o DOWN per riportare i "seconds" a 0.
 3. Premere ancora il tasto MODE fino a che le "ore" non inizieranno a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare l'orario.
 4. Premere ancora il tasto MODE ed i "minuti" cominceranno a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare i minuti.
 5. Premere ancora il tasto MODE e la funzione "anno" comincerà a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare l'anno.
 6. Premere ancora il tasto MODE e la funzione "mese" comincerà a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare il mese.
 7. Premere ancora il tasto MODE e la funzione "data" comincerà a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare la data.
 8. Premere ancora il tasto MODE per ritornare alla visualizzazione dell'orario corrente.

IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

1. Premere una volta il tasto MODE per passare alla visualizzazione sul display dell'orario sveglia.
2. Tenere premuto per 3 secondi il tasto MODE e la funzione "ora" comincerà a lampeggiare. Premere i tasti UP o DOWN per impostare l'orario.
3. Premere ancora il tasto MODE e i "minuti" inizieranno a lampeggiare. Premere il tasto UP o DOWN per impostare i minuti.
4. Premere ancora il tasto MODE per attivare l'allarme sveglia.
5. Dopo aver impostato l'orario della sveglia, premere il tasto ALARM ON/OFF per attivare o disattivare le funzioni sveglia e snooze.
6. Premere il tasto MODE per tornare alla visualizzazione dell'orario corrente sul display.

IMPOSTAZIONE ORA LEGALE

1. Premere il tasto ZONE per modificare l'orario a +1, -1 o 0

MANUEL D'UTILISATION POUR WT 221

CARACTÉRISTIQUES:

- Réveil radio piloté
- Paramétrage manuel de l'heure
- Affichage au format 12 ou 24 heures
- Affichage calendrier
- Fuseau horaire (+/- 1 heure)
- Alarme avec fonction répétition de réveil - SNOOZE
- Rétro éclairage de l'écran

REGLAGE:

1. Ouvrez d'abord le couvercle des piles situé au dos du réveil.
2. Vérifiez la polarité correcte et insérez 2 piles xAAA, LR03, 1.5v dans le compartiment puis remplacez le couvercle.
3. Une fois que les piles ont été insérées, le réveil recherchera automatiquement le signal horaire radio piloté.
4. Si après 6 minutes le signal DCF n'a pas été reçu, vous pourrez paramétrer l'heure manuellement. (voir chapitre paramétrage manuel de l'heure).
5. Si le réveil ne reçoit aucun signal la première fois, il essaiera automatiquement de recevoir de nouveau le signal une heure après.
6. Le réveil recevra ensuite automatiquement le signal tous les jours à 2.00 heures du matin.
7. Quand le réveil est en train de chercher le signal, seulement la touche WAVE sera opérationnelle.

Si vous désirez un affichage au format 24 heures, appuyez sur la touche MODE pendant 3 secondes. Utilisez les touches UP (flèche vers le haut) ou DOWN (flèche vers le bas) pour changer entre un affichage 12 ou 24 heures. Appuyez ensuite 7 fois sur la touche MODE pour retourner à l'affichage de l'heure principale.

TOUCHES FONCTION

TOUCHE REPÉTITION DE RÉVEIL (SNOOZE)

- Lorsque l'alarme de réveil sonne, appuyez sur la touche SNOOZE pour suspendre la sonnerie pendant 5 minutes, qui reprendra ensuite. La fonction de répétition de réveil peut être utilisée plusieurs fois. Pour arrêter la fonction de répétition de réveil, appuyez simplement une fois sur une autre touche.
- Appuyez sur la touche SNOOZE pour éclairer l'écran pendant 3 secondes.

TOUCHE ALARME ON/OFF

- Appuyez sur la touche pour activer la fonction "alarme".
- Appuyez encore une fois sur la touche ALARM ON/OFF pour activer la fonction de répétition de réveil.
- Appuyez de nouveau sur la touche ALARM ON/OFF pour désactiver la fonction d'alarme.

TOUCHE FUSEAU HORAIRE

- Appuyez sur la touche ZONE pour changer le fuseau horaire successivement sur +1, -1 ou 0 heures

TOUCHE MODE

- A partir de l'affichage principal, appuyez sur la touche MODE pour basculer entre l'affichage "heure normale" et l'affichage "alarme de réveil".
- Dans l'affichage principal appuyez et maintenez pendant trois secondes la touche MODE, pour entrer dans la fonction de réglage manuel de l'heure.
- Dans l'affichage "heure de réveil", appuyez et maintenez pendant 3 secondes la touche MODE, pour permettre le réglage de l'heure de réveil

FR



TOUCHE C/F

- Dans l'affichage principal, appuyez sur la touche C/F pour changer l'unité d'affichage de la température en Celsius ou Fahrenheit.

TOUCHE WAVE

- Dans l'affichage principal, appuyez et maintenez pendant trois secondes la touche WAVE pour activer la fonction de recherche du signal DCF (une antenne apparaît alors au-dessus des secondes).
- Si le réveil est en train de rechercher le signal DCF, appuyez une fois sur la touche WAVE pour désactiver la fonction de recherche du signal DCF.

PARAMÉTRAGE MANUEL DE L'HEURE

Dans certains cas après avoir inséré les piles, il est possible que le réveil ne soit pas à même de recevoir le signal DCF. Dans cette situation, l'heure devra être réglée manuellement.

1. Appuyez pendant 3 secondes sur la touche MODE : "12 heures" commencera à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour choisir le format 12- ou 24-heures. Validez votre choix par une brève pression sur la touche MODE.
2. Une fois que les chiffres des "secondes" commenceront à clignoter, appuyez sur la touche UP ou DOWN pour mettre les "secondes" à 0.
3. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres de l'heure" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler l'heure.
4. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres des "minutes" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler les minutes.
5. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres de l'année" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler l'année.
6. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres du "mois" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler le mois.
7. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres de la "date" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler la date.
8. Appuyez de nouveau sur la touche Mode pour retourner à l'affichage principal de l'heure.

REGLAGE DE L'ALARME

1. Appuyez une fois brièvement sur la touche MODE et l'affichage de l'heure de réveil va être visualisé.
2. Appuyez ensuite pendant trois secondes sur la touche MODE et les chiffres de l'heure" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler l'heure.
3. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et les chiffres des "minutes" commenceront à clignoter. Appuyez sur la touche UP ou DOWN pour régler les minutes.
4. Appuyez de nouveau sur la touche MODE et l'alarme sera activé.
5. Après avoir réglé l'heure d'alarme, appuyez sur la touche ALARM ON/OFF pour activer ou désactiver la fonction d'alarme de réveil.
6. Appuyez sur la touche MODE pour retourner à l'affichage principal

REGLAGE DU FUSEAU HORAIRE

1. Appuyez sur la touche ZONE pour régler le fuseau horaire sur +1, -1 ou 0 heures

INSTRUCTIES VOOR HANDGEBRUIK WT 221

BEVATTING:

- Radio gecontroleerd uur
- Handbare tijdstelling
- 12-of-24-uur
- Kalender
- Tijdgebied (+/- 1 uur)
- Alarm zoemer functie
- LCD licht

VOOR GEBRUIK:

1. Eerst de batterijen bescherming openen op de achterkant van de wekker.
2. De juiste batterijen gebruiken: 2xAAA, LR03, 1.5v, plaatsen en dicht doen.
3. Wanneer de batterijen geplaatst zijn komt automatisch het uur signaal op de display van de wekker.
4. Als na 6 minuten het DCF uur niet is aangekomen kan men het uur zelf instellen (zie gedeelte handbare tijdstelling).
5. Als het DCF uur niet aankomt dan wordt het automatisch na een uur nog een keer geprobeerd.
6. De wekker ontvangt het signaal automatisch elke dag om 2.00 am.
7. Wanneer de wekker het signaal probeert te ontvangen is slechts de WAVE toets handelbaar.

Als u het uur wilt zien in 24uur...druk dan 3 sec. de MODE toets in. Gebruik UP an DOWN om te kunnen verplaatsen tussen 12uur en 24uur. Druk 7 keer de MODE toets in om terug te komen op de normale tijdaanduiding

GEBRUIK VAN DE TOETSEN

- Wanneer het snooze alarm piept, druk dan de SNOOZE toets om het alarm voor 5 min. uit te stellen, dit kan meerdermaals herhaald worden. Druk welke knop dan ook in om de snooze functie uit te stellen.
- Druk de SNOOZE toets om het LCD-display te verlichten voor 3 sec.

ALARME ON/OFF

- Druk op de ALARM ON/OFF knop om het alarm te activeren.
- Duk nog een keer op de ALARM ON/OFF knop om de alarm functie uit te stellen.

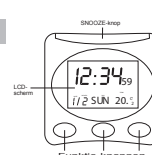
ZONE

- Druk op ZONE om het tijdgebied te verstellen: +1, -1 of 0 uur.

MODE

- Op de normale tijdaanduiding, druk op MODE om te kunnen verplaatsen tussen het normale uur en het alarm.
- Om de handbare verzetting van de tijd mogelijk te maken, druk op de normale tijdaanduiding de MODE toets in voor 3 sec.
- Om het alarm te kunnen verzetten druk op de alarm aanduiding de MODE toets in voor 3 sec.

NL



C/F

- Op de normale tijdaanduiding, druk op C/F om te kunnen verplaatsen tussen Celsius en Fahrenheit temp.

WAVE

- Op de normale tijdaanduiding, druk op WAVE en hou vast voor 3 sec. om het DCF uur signaal te activeren.
- Als de wekker het DCF signaal probeert te ontvangen druk dan nog een keer op de WAVE toets om de functie te desactiveren.

HANDBARE TIJDINSTELLING

- In sommige gevallen gebeurt het dat nadat de batterijen geplaatst zijn de wekker toch niet het DCF signaal ontvangt. In dit geval moet het uur handbaar ingesteld worden.
1. Druk de MODE toets in voor 3 sec. en de "12hr" zal beginnen te knipperen.
 2. Druk op UP of DOWN om te kunnen kiezen tussen 12-of-24-uur gebruik.
 3. Druk op MODE als de "secondes" beginnen te knipperen, druk dan op UP of DOWN om de secondes tot 0 te brengen.
 3. Druk nog een keer op de MODE toets en "het uur" zal beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om het juiste uur in te stellen.
 4. Druk nog een keer op de MODE toets en "de minuten" zullen beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om de juiste minuut in te stellen.
 5. Druk nog een keer op de MODE toets en "het jaar" zal beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om het juiste jaar in te stellen.
 6. Druk nog een keer op de MODE toets en "de maand" zal beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om de juiste maand in te stellen.
 7. Druk nog een keer op de MODE toets en "de datum" zal beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om de juiste datum in te stellen.
 8. Druk de MODE toets nog een keer in om naar de normale tijdaanduiding terug te komen.

ALARME INSTELLING

1. Druk de MODE toets in en het alarmbeeld zal verschijnen.
2. Druk op MODE voor 3 sec. en het "uur" zal beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om het juiste uur in te stellen.
3. Druk nog een keer op de MODE toets en de "minuten" zullen beginnen te knipperen. Druk op UP of DOWN om de juiste minuut in te stellen.
4. Druk nog een keer op de MODE toets en het alarm is ingesteld.
5. Nadat het alarm is ingesteld, druk dan op ALARM ON/OFF om het alarm te activeren of uit te zetten op de snooze functie.
6. Druk op MODE om naar de normale tijdaanduiding terug te komen.

TIJDGEBIED INSTELLING

1. Druk op ZONE om het tijdgebied te kunnen verplaatsen naar +1,-1 of 0 uur

100

95

75

25

5

0